

Виходить у Львові
що дня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по пошудж

РЕДАКЦІЯ
і Адміністрація: ули-
ца Чарнецького ч. 10.

НІСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жадане і за зло-
женем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незапечатані вільні від
оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днівників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пере-
силкою:
на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодиноке число 6 с.

Вісти політичні.

Примайте делегацій в австрійській бурґу. —
Престольна промова. — Програма праць деле-
гацій. — Перше засіданє австрійської делегації.

Вчера о год. 11 перед полуднем зібрали
ся члени угорської делегації в будинку угор-
ського міністерства, аби громадно удати ся о
годині 12-ій до цісарского бурґу. На прийнятю
в бурґу, довершеном зі звичайними церемоні-
ями, були присутні: спільні міністри, президент
міністрів Люкач, найвнші двірські достойники.
Члени делегації повитали Монарха окликом:
Eljen! Президент угорської делегації, бар. Лянґ
виголосив промову до Монарха.

По делегації угорській явила ся в бурґу
делегация австрійська під проводом президента
Доберніґа. В своїй промові висказав він насам-
перед радість, що делегати можуть повитати
Цісаря в так знаменитім здоровлю і висловив
надю, що Провидіне довго ще буде удержу-
вати Монарха в добрім здоровлю. Підніс, що
делегация має дуже добре зрозумінє для справ
армії і монархії, згадав о полагожденю військо-
вого закона. Народи Австрії суть пересвідче-
ні, що відповідно сильна армія і флотя суть
конечні для мирного розвитку держави і ста-
новлять найліпшу охорону їх свободи. Однак

представителі парламентарні свідомі своїй від-
вічальности мусять стремити до полагожденя
своїх намірів в фінансовою спроможностию дер-
жави. Конечність тревалого упорядкованя фін-
ансів не дасть ся відложити, а з другої сто-
рони делегати мусять мати взгляд на потреби
материяльні і культурні населеня.

На промови президентів обох делегацій
відповів Цісар слідуючою престольною бесідою:

„З вдоволенем приймаю Ваші слова, котрі
свідчать про Ваше вірне переданє та висло-
влюю Вам найглубшу подяку. Наші відносини
до всіх держав мають постійно наскрізь при-
язний характер. Наша загранична політика,
основана на найтіснішій через багато літ, ви-
пробованім союзі з німецькою державою і з Іта-
лією, як доси так і на будуче буде руководи-
ти ся стремлінем до удержаня мира при збері-
ганю інтересів монархії. З дійсною симпатією
слідамо переговори італіянських і турецьких
державних мужів, які зміряють до того, щоби
дорогою безпосередною необовязуючої виміни
гадок найти основу до мира, користного для
обох сторін. З уваги на неясну ситуацію на
близькім Вєході має правительство порушити
виміну гадок між державами, а виявило ся
однодушне бажанє всіх інтересованих, щоби
удержати мир і status quo на Балкані. Завдяки
новим військовим предложеням наша армія
і маринарка одержала потрібне скріпленє ми-
рової стопи, причім більшість вояків осягнула

дійстно пільги у виповнюваню обовязку чинної
служби. Сегорічні домаганя моєї військової
управи з огляду на стан фінансів обох держав
обмежено до конечних розмірів. Почате завдя-
ки Вашій жертвенности комплетованє нашої
військової маринарки дає нашій флоті змогу ліп-
ше задоволити вимоги задля охорони наших
економічних інтересів. Вірячи, що з патріотич-
ним запалом приступите до сповненя своїх
завдань, жєлаю Вашим працям користного ви-
сліду і витаю Вас як найсердечнійше“.

Під проводом президента австрійської де-
легації Доберніґа в присутности міністрів Берх-
тольда, Штірґка, Авфенберґа, Біліньского і
команданта маринарки Монтекуколі відбула ся
вчера конференция председателів і референтів
делегацийних комісій над програмою праць
австрійської делегації. Доберніґ поробив про-
позиції в справі поділу праці комісій і „пле-
нум“. Після сеї пропозиції збере ся нині по
полудни фінансова комісія для вибору предсе-
дателя і референта, а завтра військова комісія
під проводом дел. Шустершица пічне дебати
над бюджетом військової маринарки. По залаго-
жденю сего бюджету військова комісія займе
ся військовим „ordinarium“, а закінчить свої
праці дебатою над „extraordinarium“. В четвер
о 10 год. перед полуднем пічнуть ся під про-
водом дел. Бернрайтера розправи в комісіях
заграничних справ. Боснійська комісія має зі-
брати ся в половині слідуючого тижедня. Ме-

11)

ДАРУНОК ІНДА.

Оповіданє Ф. Оберґа.

(Дальше).

Мені мов би всі сили відоймило, я не ру-
шив ногами і все ще — як в тій хвили, коли
я двійника побачив — держав голову оберне-
ну далеко поза плече а очі встромив мимо волі
в німого гостя, що стояв поза мною. А двійник
стояв лиш кілька кроків поза мною і не рушав ся
а голову мав похилєну наперед, мов би над-
слушував, чи щось не стане ся. Лице его не ру-
шало ся а очі дивились стовпом кудись далеко,
мов би вдивили ся в щось, чого не було видно.

Нараз — щось страшенно забрєніло коло
мене, мов би посипалось якесь черепа. Мов би
хтось ударив мене з цілої сили кулаком по го-
лові, я так кинув ся і ніби пробудив ся з глу-
бокого сну. Аж тепер побачив я, що коло моїх
ніг лежало черепа якоїсь великої вази.

Я тоді знов обернув голову взад. На дов-
гім коритарі поза мною не було нікого.

Дві продавниці приступили до мене і під-
час коли то, що они говорили, лиш з трудом
доходило до моєї свідомости, дослухав ся я,
що то я сам збив вазу, струтивши її на землю
якимсь несвідомим рухом. Заточуючись мов
пьяний пішов я за продавницями до каси, здо-

жив там підпис, який від мене зажадали, за-
платив якусь більшу суму грошей і все ще за-
точуючись мов пьяний ішов я довгими корита-
рами і сходами, аж дійшов до виходу.

Пригадую собі лиш невиразно, що я ішов
ясно освітлєними улицями, на котрих глоти-
ло ся багато людей. Тихонько спадали пла-
сточки снігу і поблискували в світлі лукових
лямп. Відтак прийшли темні улицы обсажені
деревами, по котрих мов якісь страхи іздили
тихцем самоїзди, а в котрих мокрий сніг при-
падав в сумерку і злегка топив ся. Чи я взяв
який віз, щоби поїхати на дворець, як я прий-
шов до того поїзду, котрим треба було відїха-
ти і як я висів на тій стації, на котрій було
потреба, де я застав замоїад із санаторії, ко-
трий ждав на мене — як то все діяло ся зі
мною, того не знаю. Я робив то все в якійсь
задеревілости мисленя, в котрій я автоматично
робив то, що треба було, не маючи свідомости
аби себе самого аві свого окруженя. Пригадую
собі мов би кризь сон, що хтось в присінку
сказав мені, що для мене сховали вечерю і за-
раз мені її подадуть та що я — так само як
би кризь сон подякував і сказав, що не буду
їсти та пішов на гору до своєї комнати.

І аж тут, коли я вже знайшов ся в до-
бре знанім мені окруженю, тота нагла задереві-
лість, яка відоймила мені була свідомість і
так довго мене держала ся, тепер нагло попу-
стила і відчепила ся від мене. Нагло і зі страш-
ною докладностию опанувала мене свідомість то-

го, що стало ся: я мав жити ще лиш три рази
по двацять чотири годин!

Стало ся тепер то, що я прочуваючи пред-
видів той ночи по смерті Кетлін Мавурнін: мій
двійник показав ся за мною яко німий вішун
моєї послідної години!

І прийшла знов довга, безсонна ніч, пере-
думана при бюрку, я тоді по смерті красної
молодої артнетки, коли то я перший раз зро-
зумів, що значив той двійник. Як той ланпух,
котрого огнива держать ся так купи, що годі
їх розірвати, в такій звязи станули тепер пе-
редо мною: насамперед стріча з Йоргім в моїм
старім домі в Бомбаю, відтак той вечер у Віс-
бадені, дальше тота подія в Лондоні а нако-
нець повні найприкрійшої виразности подій в
Кіркентеллян. Мало що більше як рік було
минуло, від коли я виїхав з Індії — а вже
той страшний „дарунок“ вніс був в мов життя
довгий ряд подій; тепер же станула передо
мною послідна в тім ряді подія!

Нині з рана дожив я того, що мені життя
могло дати найціннішого, нині з рана руки
мої обнимали ту жєнщину, котру я полюбив
і з її уст вицілував я певність її любови —
а тепер маю взяти на себе ту певність, що я
пропавший чоловік!

Тоді то взяла мене злість. Я схопив ся,
затиснув кулаки так, що аж почув свою власну
кров в собі. Хочу жити — жити, жити!

Нора Марр має стати мовою! Тепер не мо-
жу, не можу вмирати! Кількож то разів на

риторичні пленарні засідання мають почати ся 7 жовтня.

Вчора відбула австрійська делегація повне засідання в присутності президента міністрів гр. Штірґка, міністра війни ген. Авфенберґа і команданта маринарки адм. Монтекуколі. На деннім порядку були доповнюючі вибори до комісії. По переведеню виборів і відкиненню інтерпеляцій засідання замкнено. Реченець слідуєчого засідання ухвалено подати до відомости в дорозі письменною.

Н О В И Н К И.

Львів, 25 вересня 1912.

— **Нові вибори** до станиціславської Ради повітової розписані з громад сільських (6 членів) на 4 падолиста, для громад міських (12 з тих Станиціславів 11 членів) на 6 падолиста, для групи найвище оподаткованих з категорії промислу і торгівлі (7 членів) на 8 падолиста, а для групи більшої посілости (1 члена) на 11 падолиста с. р.

— **3 Коломийської вистави.** Виставовий комітет одержав в цісарської кабінетової канцелярії такі телеграми:

Seine k. u. k. Apostolische Majestät danken huldvollst für die anlässlich der Eröffnung der Ausstellung hausindustrieller Erzeugnisse des ukrainisch-ruthenischen Volkes Galiziens und der Bukowina zum Ausdruck gebrachten loyalen Gefühle und wünschen der Ausstellung den besten Erfolg. Im allerhöchsten Auftrage. Freiherr von Schiessl. (Его ц. і кор. Величество дякують вселаскавіше за висловлені лояльні почути в приводу отворення вистави домашнього промислу українсько-руського народа Галичини і Буковини і бажають виставі найкрасшого успіху. З найвишого припоручена бар. Шієль).

Ihre k. u. k. Hoheiten Herr Erzherzog Karl Franz Josef und Frau Erzherzogin Zita sehr erfreut über dargebrachte Huldigung gelegentlich der dortigen Ausstellungseröffnung danken herzlichst für diesen Loyalitätsbeweis. Im höchsten Auftrage. Lobkowitz, Oberst. (Іх Ц. і Кор. Високости

полях битви видів я смерть побіч себе, перед собою, поза собою а мимо того сповняв я відважно свій обовязок аж до хвилі, коли би було прийшло ся розстати ся з сим світом. А тота хвиля не прийшла. Хибаж я зберіг ся для смерті аж до тої хвилі, коли в злости і завзятости буду против неї виступати?

І коли я так стояв та боров ся завзято з судьбою, опанувала мене горячково якась ніби скажена охота до життя і тоді нараз вколола мене якась гадка. Така гадка, що я мало не крикнув від неї.

Я повалив ся на мов крісло і вхопив ся обома руками за голову та боров ся против напливу гадок, викликаних тою одною наглою блискавкою пізнання.

Треба було довгого, довгого часу, аж я нарешті зачав якось порядно роздумувати. Але коли я вже то міг, то я все від початку аж до кінця розважив собі ще раз одно за другим. Що в хвили пращання стало ся через Йорґія в мені, я ще не міг пізнати, коли у Вісбадені стали ся річи, що представляли ся мов би якийсь страшний випадок. В Лондоні відтак я нагло зрозумів. В Кіркінтеллян я знав я вже, що то стане ся, від тої хвилі, коли побачив на мураві стоячого в світлі місяця двійника Евеліні.

Та й стало ся. Стало ся й тут, як стало ся з Кетлін Мавурнін, як стало ся з молодим лейтнантом Ехтріцом. Але — чи при смерті Евеліні то, що стало ся, не мало своєї причини в тім, що все якось так нужденно склало ся? А що, як би був зараз поїхав по доктора, коли лиш довідав ся, що Евеліну щось болить? Він тоді не пішов би ще був грати віста. Як би я бодай на годину скорше був поїхав, як то зробив, то лікар не мав би ще був часу заглянути так глибоко до фляшок сер Петерса

Архикнязь Кароль Фрвнц Йосіє і Архикнягиня Зита вельми урадовані за висловлений голд в приводу отворення тамошньої вистави дякують найсердечніше за сей доказ лояльності. З найвишого уважненя. Лобковіц, полковник).

З Коломиї доносять, що виставу, мимо зливних дощів авиджує велике число гостей. З кожним поїздом приїздять нові з ріжних сторін краю, очевидно найбільше з найближчих сторін Коломиї. Більші прогульки заповіджено в Бірки і Ходорова, але здаєсь, що будуть і в інших. Один з очевидців, священник, так характеризує коротко в „Діаі“ сю виставу:

Через три дні оглядав я на коломиїській виставі ріжнородні предмети нашого гуцульського промислу: прекрасні вишивки, скатерти, килими, народну ношу, всякі різьби, керамічні вароби та багато ріжних продуктів домашнього промислу. Всі ті предмети, виставлені музеями, робітнями, привагними промисловцями гуцульської території, се справді неоцінені скарби, котрі переховав наш нарід, скарби, яких ми самі не вміємо оцінити і які аж просять ся, щоби їх піддержати, заохуватись дальшим їх розвитком і вибороти їм ринок збуту в широкім світі. І чим більше їх оглядаємо, тим они красше і принадніше представляють ся нашим очам.

— **Дощі і повени.** З Мармароского Сяготу доносять: По 27 днях безнастанних дощів оногди випогодило ся перший раз. Шкоди, яких повинні нарабили, суть величезні. Жителі тутешні знаходять ся в найбільшій нужді. З многих сторін Угорщини надходять також вісти о великих повенях. Подібна вість наспіла із Сучави: З причини безнастанних дощів, ріка Сучава прибула так, що близько міста Сучави вода стоїть на 2 метри 10 сантиметрів понад звичайний уровень; она попривала охоронні вали, заливаючи в двох громадах значні простори. Міст залізничий межі Іцанами а Сучавою zagrożений. Лінія Бородіно-Селетин ушкоджена; дворець в Бородіно стоїть по часті під водою. На zagrożене місце вислано 100 піонірів. Від вчора випогодило ся, дощ перестав падати і вода опадає.

— **Огонь.** Дня 15 с. м. в само полудне вибух огонь в Лешневі на фільварку п. Вільгельма Шмідта і знищив стодолу зі збіжжєм і дві шопи з сіном та знаряддями рільничими. Загальна шкода виносить 60.000 кор. і була обезпечена. Причина огню не звістна.

і я був би его привіз до Кіркінтеллян — Евеліна була би на кілька годин скорше виїхала до Ілезго, заким би ще операція не показала ся була неможливою і може — —

Ох, то може!!

А дальше: при смерті Кетлін Мавурнін появила ся була в газетах звістка, що артистка якраз на той вечер, що був її послідний, відмовила була виступати. Аж коли єї о то дуже просив директор і на вість, що на то представлена заповіла свою присутність одна особливо високо поставлена особа з лондонського товариства, она відделикала свою відмову.

Молодий лейтнант Ехтріц — як я пізніше довідав ся — послідної ночі боров ся довго сам з собою, що ему робити в своїй потребі і чи просити помочи впливової личности, котра могла би ему помочи. Коли остаточно на то рішив ся, довідав ся, що той чоловік перед несповна годиню виїхав з Кольонії. Тоді вже не було для него виходу і закінчило ся відтак кулею.

Чи у всіх тих случаях було би дійсно то стало ся, що стало ся, як би в молодім поручнику, як би в Кетлін Мавурнін, як би у Евеліні і у нас других була та свідомість, що треба против судьби виступити?! Як би я тоді, коли двійник Евеліні дав мені знак, був бодай трошки сумнівав ся о тім, що той знак означав непохитно смерть?!

Чи не був той двійник може не тим, за котрого я его уважав, сповістителем чогось, що не дасть ся відвертти, а зовсім чимсь иншим — остерігачем?

Чи то був той „дарунок“, який мені дав Йорґі на дорогу?

В моїх очах станули горячі сльози і навіть не знаючи, що роблю, закryw я собі лице

— **Масове отроєне грибами.** З Рудок доносять: Дня 14 с. м. назбирав Михайло Руневич з Коропужа в лісі званім „Березіна Острівчик“ трояких грибів, котрих наварила жінка на вечерю. На другий день рано Руневич, его жінка і діти занедужали на сильний біль голови, але не зважаючи на то, спожили на снідане наварених з вечера грибів і занедужали так сильно, що дня 18 с. м. померло шестеро з них а то Михайло Руневич, три его сини і дві доньки а жінка Руневича ще мучила ся і мабуть також вже померла.

Друга подібна подія стала ся в Романівці. Селянин Іван Процак назбирав 15 с. м. подібних грибів, котрі спожила опісля ціла родина аложена з 8 осіб. Доси померли дві особи Гриць Процак, батько Івана, і один з его братів. Прочі члени родини борються ся зі смертю.

— **За москвофільські агітації.** Дня 18 с. м. арештовано Стефана Клубока, укіченого богослова православної семінарії духовної в Житомири, котрий приїхав зі своїм батьком зі свого родинного села Вісіцко до села Бучини, Коли батько розмавляв з якимсь селянином о якихсь інтересах, Стефан Клубок пішов забавити ся в сторону як до російської границі. Заким ще дійшов до границі, арештовано его. На другий день в домі его батька у Вісіцку відбула ся ревізія, котрої доконав комісар староства при аснеті жандармів.

З Глинян знов доносять, що комісар староства в Перемишлянах при асисті двох жандармів перевів ревізію в мешканку якогось Саварина і в читальни ім. Качковського. При тім сконфіковано всі знайдені там ленти і фляги о російських красках.

— **3 салі судової.** Оногди відбула ся карна розправа против Якова Зайдлера, челядника різницького, обжалованого о злочин рабунку докнаного в літі с. р. під Високим Замком при помочи невисліджених доси двох товаришів на особі селянина Михайла Брославського з Вородова. Зайдлер завів Брославського, котрий допитував ся о дорогу, в догідне місце, заткав ему при помочи спільників рот і забрав ему із сірака полярес, в котрім було 144 кор. Трибунал на основі вердикту судіїв присяжних засудив Зайдлера на 3 роки тяжкої вязниці обостреної постом і твердим ложем.

руками, а уста мої шептали: Дякую тобі, Йорґі, дякую тобі, мій вірний!

Коли я отворив очи, свитав вже пізний зимовий ранок і зпоза заслон добувало ся вже світло. Я встав і отворив вікно. Мовчалива краса ліса в сірім сумерку відбиваючогося від снігу світла повитала мене своєю величавостію.

Тоді нараз так якось мені зробило ся, як би я вже не смів більше сумнівати ся о тім дивнім пізнаню, яке мені насунуло ся на гадку що до дарунку Йорґія — Я відчув, що мені в очах заблісла відвага, що кризь мої жили поплила кров повна сили і радості. Розважним чуйним і відважним хотів я бути! Тай й побідити хотів я!

Опісля положив ся я спати і спав багато годин, спав так твердо, що мені нічого не снило ся, як тота дитина, що не знав ніякої журби.

Коли я чудно скріплений пробудив ся було вже сполудня. Дивно ясно стояло зног передо мною все, що стало ся було вчерашнього дня, що мені в ночи перейшло кризь голову в серце. Отже в сих трох днях лазила смерть тихцем слід в слід за мною мов той зачавний ворог! Я не міг прочути, чи то якась хвороба чи якась пригода влізе мені в дорогу і то одно, що я знав, було, що то, що мені грозило, було близько. А того було досить. Відбивати можна лиш ті удари, котрих не можна ніяк уникнути.

(Дальше буде).

— Прилюдна бібліотека в Перемишлі. Філія Товариства укр. наук. викладів ім. П. Могили в Перемишлі подає до відома, що бібліотека Товариства вже отворена і віддана до прилюдного ужитку, а користати можуть члени (місячна вкладка 50 сот.) як також не члени за відповідною порукою. Льокаль Товариства при ул. Костюшка ч. 3 (Дім Міщанської каси) отвертий кожної середи і суботи від 5 до 7 години по полудни. Ближих інформацій уділит у управа бібліотеки в годинах урядових, а письменно на адресу: Іван Комаровский, Руска Щадниця. — Видіт.

— За спроневерія. Перед тернопільським судом відбули ся недавно тому дві розправи за спроневерія в урядах почтових. Перший обжалований Кароль Райхель, почтовий офіціант, відповідав за спроневеріє 4.800 К в тернопільським уряді. Гроші брав з суми складаної на поштові чеки, а недостачу покривав в сей спосіб, що надаючий стороні видавав посьвідку зложеня, а суми не втягав до дневного рахунку і не видавав до каси, лише задержував собі і переховував у себе також посьвідки. Слідуючого дня втягав ту квоту до дневного рахунку і відсилав разом з посьвідками зложеня до центральної каси у Відни, а до поштової каси видавав відповідне число готівки, яку одержав від інших надавців. Обжалованого засуджено на 8 місяців тяжкої в'язниці.

Другий обжалований, Володислав Мульський, офіціант поштового уряду в Грималові, відповідав за спроневеріє 248 К, яку то суму забрав з телефонічних і телеграфічних оплат. По переведеній розправі Мульського, котрий по викритю спроневерія пострілив себе в самоубийчій намірі, увільнено. Страти, які поніє через яго особу поштовий уряд, покрив брат Мульського.

— Величезне банкрутство. Великий магазин товарний у Відни, азаний „Центральною Палатою“ (Central-Palast) при ул. Маріягільф, уладжений на взорець подібних париских і берлинських магазинів товарних, застановив виплати. Пасива виносять близько 5 мільонів корон.

— Нещаслива пригода. З Грусятч, бобрєцького повіта, пишуть нам: Дня 20 с. м. около 12 год. в полудне Вікторія Воляк, жена двірєского візника, запалила в печі і пішла за орудками до сусідів, полишивши в хаті дволітню донечку Марію. Дитина імовірно бавила ся огнем і напала на собі одіє та зачала страшно кричати. Матір і сусіди чули, що дитина кричить, то казали: Нехай трохи покричить то відтак перестане. За кілька хвиль вже не було чути крику дитини, бо спечена упала на землю і згнула на місці.

— З залізницї: Ц. в. Дирекция залізниць державних у Львові розписала ліцитацію офертоту на обнятє доставки дерева і вугля каміного закупованого через функціонерів заліз. в службі чинній і емеритів замешкалих у Львові, як також через функціонерів почтових і поліційних повнячих службу на стаціі у Львові. Блиші услія подані в часті інсератувій „Gazet-i Lwowsk-oi“; кромі сего інформуві о них відділ IV. для служби варстатів ц. в. Дирекції заліз. держ. у Львові, Красіцких ч. 18 а, II. поверх, двері 34.

Зазначуєсь, що оферти мають бути внесені на спеціальних формулярах найпізнійше до 15. жовтня 1912 до год. 12 в полудни.

Телеграмн.

Відень 25 вересня. Є. Вел. Цісар приймив бувшого португальського короля на приватній авдієнціі в Шенбруні. Коли король явив ся на подвірю в замку, сторожа презентувала оружє і затрубила „генеральний марш“. Авдієнція тревала чверть години. При відїзді екскороля сторожа так само презентувала оружє.

Надбжезе 25 вересня. Міністри Трка і Длугош оглядали нині перед полуднем тутешню пристань а відтак поїхали пароплавом „Тинец“ оглядати регуляції Висли до устя Сяну.

Берлин 25 вересня. Вчєра відбуло ся тут 27 зборів женщин соціалісток в справі дорожні поживи. Ухвалено резолюцію, котра домагє ся від правительства отвореня границь, анєсеня мита на худобу, мясо збіже і пашу та знесеня системи карточок перевозових а від управи громади заосмотреня населеня в мясо о скілько можна по ціні коштів.

Петербург 25 вересня. Губернатор Выборга звернув ся до ген.-губернатора Фінляндії з предложєнем потягненя до одвічальности всіх членів висшого суду за то, що не признають закона о рівноуправненю Росиян з Фінляндцями та за тенденційне полагоджуванє справ.

Петербург 25 вересня. Военний суд почав судити справу бувшого начальника транспортів манджурскої-армії ген.-майора Ухача-Охоровича обжалованого о вимушенє і хабарництво. Він наробив в той спосіб державі шкоди на звиш мільон рублів.

Солунь 25 вересня. Великий везир уповажнив Ібрагіма-пашу в Скоплю виплатити 2000 тур. фунт. на відшкодованє ушкодженого монастиря в Бєраї.

Ціна збіжа у Львові.

дня 24-го вересня:

Ціна в коронах за 50 кілє у Львові.

Пшєниця	10 40	до 10 70
Жито	8 80	„ 9—
Овес	8 50	„ 8 70
Ячмінь паший	8 40	„ 8 80
Ячмінь броварий	9—	„ 9 50
Ріпак	15—	„ 16—
Льнянка	—	„ —
Горох до вареня	12—	„ 13—
Вика	10 50	„ 11—
Бобик	8 50	„ 9—
Грєчка	—	„ —
Кукурудза нова	—	„ —
Хміль за 50 кілє	—	„ —
Конюшина червона	65—	„ 75—
Конюшина біла	90—	„ 110—
Конюшина шведска	—	„ —
Тимотея	—	„ —

КІНОТЕАТР „LUX“

Пасаж Міколяша при ул. Сєпкевича.

Програма від дня 20 до 27 вересня 1912:

1. На водах острова Цейльон, (зникма з природи). — 2. В подорожи чєвєз гори, (драмат в американських пралісах). — 3. Сусіди, (комічне). — 4. Др. Гар-ель Гама, (П. ч., сензаційний драмат кримінальний). — 5. Пятно бандита, (комічне). — 6. Полідор прибраним вітцем, (архикомічна фарса).

— Рускі диктати до шкільної і приватної наук. На підставі правописних правил владє з методичними вказівками доповнив Йосиф Танчаківський, учитель школи ім. Шєпкевича. Другє поправленє і розширенє виданє — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску поштову.

Рух поїздів залізничих

обв'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейського.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б н м друком. Години нічні від 6⁰⁰ вечєром до 5⁵⁹ рано означені підчеркненям чисел мінутових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

- До Кракова: 12³⁵, 3⁴⁰, 8²², 8³⁵, 2⁰⁵ §), 2⁴⁵ 3⁴⁵ *) 5⁴⁶ †), 6⁰⁵, 7⁰⁰, 7³⁰, 11¹⁰.
- *) до Ряшева. §) від 15⁵ до 30/9 включно шо дня. †) до Мшани.
- До Підволочиск: 6¹⁰, 10³⁵, §2¹⁶, 2²⁷, 2⁵⁰ †), 8⁴⁰, 11¹³.
- †) до Красногє. §) від 15/5 до 30/9 включно шо дня.
- До Черновець: 2⁵⁰, 6¹⁰, 9¹⁵, 9³⁷, 2²⁵, 3⁰⁵ *), 6²⁸ †), 7⁵⁵ †), 11⁰⁰.
- *) до Станиславова. †) до Коломїи. §) до Ходорова кожного попередного дня перед неділю і сьвятєм.
- До Стрия: 6⁰⁰, 7³⁰, 10⁰² §), 1⁴⁵, 6⁵⁰, 11²⁵. §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим. кат. сьвятє.
- До Самбора: 6⁵⁸, 9⁰⁵, 3⁵⁰, 10⁵⁶.
- До Сокаля: 7³⁵, 2²¹, 8⁰⁰, 11³⁵ *).
- *) до Рави рускої (лише в неділі).
- До Яворова: 8⁴⁰, 5⁴⁵.
- До Підгаєць: 5⁵⁵, 4⁵³.
- До Стоянова: 7⁵⁵, 5²⁰.

з двірця „Львів-Підзамче“:

- До Підволочиск: 6²⁵, 10⁵⁵, 2²⁹ *), 2⁴², 3⁰⁷ †), 9⁰¹, 11³⁰.
- †) до Красногє. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.
- До Підгаєць: 6⁰⁹, 1²¹ *), 5¹⁵, 10⁴⁰ §).
- *) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.
- До Стоянова: 8¹², 5³⁸.

з двірця „Львів-Личаків“:

- До Підгаєць: 6²⁸, 1⁴⁰ *), 5³⁶, 10⁵⁹ §).
- *) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

- З Кракова 2²³, 5⁴⁵, 7²⁵, 8⁵⁰, 10⁰⁵, 1¹⁰ *), 1³⁰ 2⁰⁰ §), 5⁴⁰, 7²⁵ †), 8²⁵, 9⁵⁰.
- *) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня. †) з Мшани 15/6 до 30/9 включно щодня.
- З Підволочиск: 7²⁰, 11³⁰, 1⁵⁰ §), 2¹⁵, 5³⁰ 10³⁰, 10⁴⁸ †).
- †) з Красногє, §) від 15/6 до 30/9 включно щодня.
- З Черновець: 12⁰⁵, 5¹⁵ §), 5⁴⁵ †), 7⁴⁰, 10²⁵ *), 1⁵⁵, 5⁵², 6²⁶, 9³⁴.
- *) зі Станиславова, †) з Коломїи, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і сьвятї.
- Зі Стрия: 7²⁸, 11⁴⁰, 4²⁵, 6⁴⁵, 10¹⁹ §), 11⁰⁰ §) від 15/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. сьвятє.
- З Самбора: 7⁵⁰, 9⁵⁵, 2¹⁰, 8³⁰
- Зі Сокаля: 7¹⁰, 1²⁵, 7⁵⁷
- З Яворова: 8¹², 4²⁰
- З Підгаєць: 11¹⁰, 10²⁰
- Зі Стоянова: 10⁰¹, 6³⁰

на дворець „Львів-Підзамче“:

- З Підволочиск: 7⁰¹, 11¹¹, 1³⁶ *), 2⁰⁰, 5¹⁰, 10¹³, 10³¹ †).
- †) з Красногє, *) від 15/6 до 30/9 включно щодня.
- З Підгаєць: 7²⁶ *), 10⁴⁹, 6²⁹ *), 10⁰¹, 12⁰⁰ §).
- *) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.
- Зі Стоянова: 9⁴², 6¹¹

на дворець „Львів-Личаків“:

- З Підгаєць: 7⁰⁸ *), 10³¹, 6¹¹ *), 9⁴¹, 11⁴³ §).
- *) з Винник, §) з Винник в суботу і нед.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д а е

Білет складані комбіновано - об'ружені до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж важких розкладів Гзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.